
Samedi 25 mai et dimanche 26 mai 2019
Saturday, May 25 and Sunday May 26, 2019



**SOCIÉTÉ CANINE DE
THETFORD**

facebook.com/societecanine.thetfordmines

4 EXPOSITIONS CANINES DE CHAMPIONNAT TOUTES RACES
4 ALL BREED CHAMPIONSHIP DOG SHOWS

4 CONCOURS D'OBÉISSANCE TOUTES RACES
4 ALL BREED LICENSED OBEDIENCE TRIALS

4 CONCOURS DE RALLYE OBÉISSANCE TOUTES RACES
4 ALL BREED LICENSED RALLY OBEDIENCE TRIALS

CENTRE MARIO GOSSELIN

555 rue St Alphonse Nord

THETFORD MINES, Qc, G6G 3X1

BON VOISIN CANIN / CANINE GOOD NEIGHBOUR

SAMEDI 25 MAI 2019 / SATURDAY MAY 25, 2019

Classe Bébé Chiot / Baby Puppy Class

MÉCHOUI SAMEDI 25 MAI À L'ARÉNA

Nous utiliserons 3 rings de conformation/ We will be using 3 conformation rings

Les membres du comité organisateur ne présentent pas et n'inscrivent pas de chiens à cette exposition. Members of the show committee will not enter and show dogs at this show

Fermeture des inscriptions mercredi 8 Mai 2019 – 9:00pm

Closing date Wednesday May 8, 2019 –9:00pm

Limite de 200 chiens par exposition

Sans emplacement - À l'intérieur

Selon les règlements du Club Canin Canadien

Limite of 200 dogs per show

Unbenched – Indoor

Under Canadian Kennel Club Rules

BUREAU DE DIRECTION

PRÉSIDENT
VICE-PRÉSIDENT
SECRÉTAIRE
TRÉSORIER
DIRECTRICES

STÉPHANE CORRIVEAU
JULIE CLOUTIER
SOPHIE RUEL
SOPHIE RUEL
ELIZABETH LECLERC GRONDIN, LOUISE VACHON

CLUB OFFICERS

PRESIDENT
VICE-PRESIDENT
SECRETARY
TREASURER
DIRECTORS

COMITÉ DE L'EXPOSITION

PRÉSIDENT
LOCATION KIOSQUE
SURINTENDANT

DIRECTEUR OBÉISSANCE

STÉPHANE CORRIVEAU
STÉPHANE CORRIVEAU
MARIE PONTOIS
(819)228 3159
STÉPHANE CORRIVEAU

SHOW COMMITTEE

PRESIDENT
BOTH RENTAL
SHOW SUPERINTENDANT

OBEDIENCE CHAIR

SECRÉTAIRE

PASCALE PONTOIS

SHOW SECRETARY

1890 RANG DES CHUTES, STE URSULE, QC, J0K 3M0
(819) 228 3159 FAX (819) 228 0615
Courriel: pascalepontois@explornet.ca
<http://www.ppdss.com>

VÉTÉRINAIRE

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU LAC AYLMEYER
8512 RTE 112
DISRAËLI (QC), G0N 1E0
(418) 449-21291

PHOTOGRAPHE

D D PHOTOGRAPHY
P.O. BOX 123
ARDEN (ON), K0H 1B0
613-314-2816
ddphotographies@gmail.com

CLUB CANIN CANADIEN

Mr. LANCE NOVAK
200 RONSON DRIVE, SUITE 400
ETOBICOKE, ON M9W 5Z9
Tel : (416) 675-5511
ceo@ckc.ca

DIRECTEUR DU C.C.C AU QUEBEC

Mme LINDA ST HILAIRE
2330 CLÉMENT
QUÉBEC, QC G1E 3W8
Tel : 418 821 0318
lindasthilaire@videotron.ca
CKC Conformation Rep. Quebec: Mme Lyzane Hamel
CKC Obedience Rep. Québec Mr Michel Calhoun

SAMEDI & DIMANCHE, BEIGNES & CAFÉS SERONT OFFERTS GRATUITEMENT AUX « LÈVE-TÔT ».	SATURDAY & SUNDAY, COFFEE & DONUTS WILL BE AVAILABLE FOR "EARLY BIRDS"
--	--

IMPORTANT DEMANDE DE LA VILLE DE THETFORD MINES. NE LAISSEZ PAS VOS CHIENS URINER DANS LA DESCENTE (CORRIDOR) MENANT À L'ARÉNA
IMPORTANT: PLEASE DO NOT LET YOUR DOG PEE WHEN COMING INTO THE ARENA

JUGES – JUDGES

Ms. JOCELYNE M. GAGNE
M. RICHARD FEHLER
Ms. LINDA KRAFT
Ms. DORIS WILLIS

128 Pearson Rd, Welland, ON, L3B 5N4
 2430 Swayze Cres. Regina, SK, S4V 0Z8
 26 Churchill Dr., Saskatoon, S7K 3X4
 1410 George Ave, Windsor, ON, N8Y 2Y2

ATTRIBUTION DES TÂCHES – JUDGES ASSIGNMENTS

	Samedi / <i>Saturday</i> #1	Samedi / <i>Saturday</i> #2	Dimanche / <i>Sunday</i> #1	Dimanche / <i>Sunday</i> #2
Groupe 1	Rick Fehler	Doris Willis	Jocelyne Gagne	Linda Kraft
Groupe 2	Rick Fehler	Doris Willis	Jocelyne Gagne	Linda Kraft
Groupe 3	Jocelyne Gagne	Linda Kraft	Rick Fehler	Doris Willis
Groupe 4	Doris Willis	Jocelyne Gagne	Linda Kraft	Rick Fehler
Groupe 5	Doris Willis	Jocelyne Gagne	Linda Kraft	Rick Fehler
Groupe 6	Doris Willis	Jocelyne Gagne	Linda Kraft	Rick Fehler
Groupe 7	Jocelyne Gagne	Linda Kraft	Rick Fehler	Doris Willis
BIS/ RBIS	Rick Fehler	Linda Kraft	Jocelyne Gagne	Doris Willis
BPIS/ BBIS	Rick Fehler	Linda Kraft	Jocelyne Gagne	Doris Willis

Le club organisateur a le devoir et l'obligation de voir à ce qu'un juge ne soit pas soumis à une indignité de quelque nature que ce soit. Le président du comité d'exposition de conformation doit rapidement transmettre au CCC toute infraction à ce règlement et le Comité de discipline pourra alors prendre action de la façon qu'il jugera appropriée sur réception d'un rapport présentant l'infraction à ce règlement. Une copie de ce règlement doit être placée de façon lisible dans chaque programme officiel et chaque catalogue.
 (Voir Section 26.1.7)

It shall be the duty and obligation of the show giving club to see that a judge is not subject to indignities. The Conformation Show Committee Chair shall promptly report to the CKC any infringement of this regulation, and the Discipline Committee shall have the authority to take such action as it deems fit on receipt of a report indicating that this has occurred.
 (See Section 26.7)

FRAIS D'INSCRIPTION / ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) /	\$ 28.00
<i>Entry of each dog (per show)</i>	
Frais supplémentaires (par expo. pour un chien non enreg. avec le CCC).....	\$ 10.50
<i>Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)</i>	
Classe Baby Puppy Pas de frais de Listing / No listing fees.....	\$15.00
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....	\$12.00
(par concours / Per Show)	
Catalogue en Pré-vente / <i>Pre-ordered catalog</i>	\$ 8.00
Catalogue en quantité limitée au Show	\$ 10.00
SVP Commandez les catalogues à l'avance. Les quantités seront limitées à l'exposition.	
<i>Please order your catalogue in advance as quantities will be limited at the show.</i>	

PRIÈRE DE FAIRE TOUS LES CHÈQUES PAYABLES À L'ORDRE DE

PLEASE MAKE ALL CHEQUES PAYABLE TO

**PASCALE PONTOIS
1890 RANG DES CHUTES
STE URSULE Qc J0K 3M0**

INSCRIPTIONS PAR TÉLÉCOPIEUR

FAX ENTRIES

Nous acceptons vos inscriptions au numéro de fax suivant: (819) 228-0615 ou par courriel pascalepontois@xplornet.ca

Nous acceptons les paiements par chèque, **Virement INTERAC (sans frais)** ou Carte de Crédit (Frais de 10%). **Visa / Mastercard**

Les chèques doivent être datés avant ou à la date de fermeture soit le 9 mai.

Les inscriptions sont aussi acceptées via The Entry Line qui charge des frais pour ses services

Entries can be faxed to : 819 228 0615

Entries can be paid by cheque to Pascale Pontois, **Etransfer via INTERAC (No fees)**, Credit Card (10% Fees) **Visa / Mastercard**

Entries can be made via the Entry Line who charge a fees for its service



Dog Show Entry Service

TOLL FREE: 1-800-293-2935
FAX: 1-519-754-0796
INTERNET: www.theentryline.com

"The entry service that lets you focus on winning"

Important: Entries taken till: 3 hours before official closing
This service is a privately owned business that charges a fee for its service.

The Entry Line is a privately owned business that charges fees for its services.

LISTE DES PRIX

PRIZES

CONFORMATION – les prix seront identiques pour les 4 expositions.

MEILLEUR DE L'EXPOSITION & RESERVE MEILLEUR DE L'EXPOSITION	PRIX ET ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DE L'EXPOSITION & MEILLEUR BÉBÉ CHIOT	PRIX ET ROSETTE
QUATRE PREMIER DU GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR CHIOT DU GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR BÉBÉ CHIOT DU GROUPE	ROSETTE
MEILLEUR DE LA RACE	RUBAN

CONFORMATION – the prizes will be identical for the 4 shows.

BEST IN SHOW & RESERVE BEST IN SHOW	PRIZE AND ROSETTE
BEST PUPPY IN SHOW & BEST BABY PUPPY IN SHOW	PRIZE AND ROSETTE
FIRST FOUR PLACES IN GROUP	ROSETTE
BEST PUPPY IN GROUP	ROSETTE
BEST BABY PUPPY IN GROUP	ROSETTE
BEST OF BREED	RIBBON

Samedi Show #1

Meilleur de l'exposition/Best in Show Trophée en mémoire/in memory de Genevieve Richer



Offert par Société Canine de Thetford

L'équipement et les chiens seront admis sur les lieux à compter de 6:00pm, le vendredi 24 mai. Ouverture de l'arène à 6:00am et fermeture à 22:00 le samedi 25 mai. Le Dimanche le 26 mai, la salle sera ouverte à compter de 6:00am et jusqu'à une heure après les jugements. Friday May 24th, the show site will be available for dogs and exhibitors as of 6:00pm Sunday. Opening of the arena at 6:00 am and closing at 10:00 pm on Saturday May 25th. May 26th, show site will be available as of 6:00am, and until one hour after the judging.

DROIT DE PARTICIPATION POUR NON-MEMBRE

Le droit de participation pour non-membre s'applique aux chiens qui sont la propriété à part entière de non-membres du CCC résidant au Canada. Ce droit ne s'applique pas aux membres du CCC ou aux chiens dont un des copropriétaires est membre du CCC. Pour avoir droit au titre, les non-membres ont le choix de payer le droit annuel de participation pour non-membre ou de devenir membre du CCC. Le titre sera retenu si le paiement du droit de non-participation n'est pas reçu dans un délai de 30 jours de la notification et le chien ne pourra pas passer au prochain niveau. (Un formulaire de demande d'adhésion au CCC est disponible à www.ckc.ca sous la rubrique Services aux membres/Formulaires.) Le droit annuel de participation pour non membre est basé sur l'année civile (de janvier à décembre) au cours de laquelle le chien s'est mérité le ou les titres.

NON-MEMBER PARTICIPATION FEE

The Non-Member Participation Fee applies to dogs wholly owned by a resident of Canada who is not a member of the CKC; it is not applicable to CKC members or dogs co-owned with a CKC member. In order for the title to be awarded, the non-member will have a choice to either become a CKC member or pay the Non-Member Participation Fee. Failure to comply within 30 days of notification will result in the title being withheld and the dog cannot be moved up to the next level. (For a Membership application, please go to www.ckc.ca under CKC Services and Forms On-Line). The Non-Member Participation Fee is fee paid in the calendar year (January – December) in which the dog achieved its title and/or titles.

IMPORTANT NOTICE TO EXHIBITORS

A CKC listing fee of 10.50 \$ per dog per show is payable with the entry fee if the entry of the dog does not include a CKC individual registration number. There is no limitation as to the number of shows at which a dog may be entered as listed dog; however, the CKC does not confer a title on any dog until it is registered individually in the Club's records.

FOREIGN EXHIBITORS

Effective January 1, 1992, all dogs that are foreign-born and foreign-owned and enter Canada for the sole purpose of entering CKC events will no longer require a CKC registration number but will require an Event Registration Number (ERN). This ERN number does not register a dog with the CKC for breeding purposes as defined in the Animal Pedigree Act but rather enables a foreign-born and foreign-owned dog to be awarded titles by The Canadian Kennel Club. Each dog must have its own number.

To obtain an ERN simply send a photocopy of the dog's registration certificate with a written request for an ERN number. Include payment in the full amount \$58.85 Canadian. An ERN must be obtained within 30 days of obtaining points, awards or scores to avoid cancellation. Forward your request to: The Canadian Kennel Club Shows & Trials Division, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9.

ATTENTION U.S.A. EXHIBITORS

The current rate of exchange favours the Canadian dollar. Personal cheques will be accepted, however, they must be payable in Canadian funds, AND FOR THE FULL AMOUNT OF THE ENTRY. Personally discounted cheques will not be honoured. Please do not mark personal cheques "payable in Canadian Fund" or "At Par", as such items are not readily cleared through the banks.

Your cooperation is appreciated, THANK YOU.

MAINTENANT ÉLIGIBLE À PARTICIPER EN OBÉISSANCE

Un numéro de compagnon canin (NCC) permet aux chiens de race croisée et de races non reconnues de participer aux événements de performance du CCC.

NOW ELIGIBLE TO COMPETE IN OBEDIENCE

(Mixed Breeds or no breed designation)

A Canine Companion Number (CCN) allows mixed and unrecognized breed dogs to participate in the CKC Performance Events.

CONCOURS D'OBÉISSANCE – OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 25 Mai 2019 (2 concours) – Dimanche le 26 Mai 2019 (2 concours)
Saturday May 25, 2019 (2 Trials) – Sunday May 26, 2019 (2 Trials)

À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

JUGES OBÉISSANCE

OBEDIENCE JUDGES

M. Pierre Lambert (PL)220 57th Ouest, Québec QC, J0L 1H0
M. Michel Beaulieu (MB). 3620 Ch Des Grands Coteaux St Mathieu De Beloeil QC, J3G 2C9

ATTRIBUTION DES TÂCHES

ASSIGNMENTS

CLASSE/CLASS	SAMEDI/SATURDAY 25 MAI/ MAY 25		DIMANCHE/ SUNDAY 26 MAI/ MAY 26	
	AM	PM	AM	PM
PRE-NOVICE - NOVICE A - B – C -INT OUVERTE/OPEN HA -18A – HB -18B UTILITÉ/UTILITY A - B	PL	MB	MB	PL

Les inscriptions fermeront mercredi le 8 Mai 2019 à 9:00PM ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

Entries will close at 9:00PM , Wednesday, May 8th 2019 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

FRAIS D'INSCRIPTION – ENTRY FEES

T.P.S incluse/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) / \$ 28.00
Entry of each dog (per show)
Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC).....\$ 10.50
Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)
Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....\$12.00
(par concours / Per Show)
Catalogue en Pré-vente / *Pre-ordered catalog*.....\$ 8.00
Catalogue en quantité limitée au Show.....\$10.00

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans une période de 10 jours précédant le Concours a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

MEILLEUR POINTAGE DU CONCOURS
QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE
HIGHEST SCORE IN TRIAL
FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS

PRIX ET ROSETTE
ROSETTE
PRIZE AND ROSETTE
ROSETTE

CONCOURS DE RALLYE D'OBÉISSANCE – RALLY OBEDIENCE TRIALS

Samedi le 25 Mai 2019 (2 concours) – Dimanche le 26 Mai 2019 (2 concours)

Saturday May 25, 2019 (2 Trials) – Sunday May 26, 2019 (2 Trials)

À l'intérieur – Inscriptions limitées / Limited Entry – Indoors

JUGES RALLYE OBÉISSANCE

RALLY OBEDIENCE JUDGES

M. Pierre Lambert (PL)220 57th Ouest, Québec QC, J0L 1H0

M. Michel Beaulieu (MB). 3620 Ch Des Grands Coteaux St Mathieu De Beloeil QC, J3G 2C9

ATTRIBUTION DES TÂCHES

ASSIGNMENTS

CLASSE/CLASS	SAMEDI/SATURDAY 26 MAI/ MAY 26		DIMANCHE/ SUNDAY 27 MAI/ MAY 27	
	AM	PM	AM	PM
NOVICE A - B – INTERMEDIAIRE - MASTER EXCELLENT A – EXCELLENT B AVANCÉ A / ADVANCED A AVANCÉ B/ ADVANCED B	PL	MB	MB	PL

Les inscriptions fermeront mercredi le 8 Mai 2019 à 9:00PM ou quand les tâches des juges totaliseront 7 heures de jugement.

Entries will close at 9:00PM , Wednesday, May 8th 2019 or when the Judges Assignments have reached 7 hours of judging.

FRAIS D'INSCRIPTION – ENTRY FEES

T.P.S include/ GST included

Inscription pour chaque chien (par concours) /\$ 28.00

Entry of each dog (per show)

Frais supplémentaires(par expo.pour un chien non enreg. avec le CCC).....\$ 10.50

Listing Fee (per Show for dogs with no indiv. C.K.C number)

Chien inscrit pour exposition seulement / Exhibition only.....\$12.00

(par concours / Per Show)

Catalogue en Pré-vente / Pre-ordered catalog.....\$ 8.00

Catalogue en quantité limitée au Show\$10.00

Les Femelles en chaleur ne sont pas acceptées. Si un certificat d'un vétérinaire certifiant que la femelle a commencé ses chaleurs dans une période de 10 jours précédant le Concours a été envoyé ou a été reçu par la Secrétaire du Concours avant ou à la date du Concours, le Club remboursera le prix de l'inscription.

Bitches in season are not permitted to compete. If a veterinarian's certificate that the bitch was in season within a ten day period preceding the Trial is delivered to the Trial Secretary on or before the date of the Trial, this Club will refund entry fees.

QUATRE MEILLEURS POINTAGES DE CHAQUE CLASSE

ROSETTE

FIRST FOUR PLACES IN EACH CLASS

ROSETTE



FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN

SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD

Conformation

- Samedi 25 mai AM
- Samedi 25 mai PM
- Dimanche 26 mai AM
- Dimanche 26 mai PM

ENVOYEZ À:

Pascale Pontois
1890, Rang des Chutes
Sainte Ursule (Qc), J0K 3M0
 Catalogue \$8.00 (pré-vente seulement)

FERMETURE DES INSCRIPTIONS : 8 MAI 9:00PM

RACE	VARIÉTÉ	SEXE
CONFORMATION <input type="checkbox"/> Chiot Junior <input type="checkbox"/> Élevé par l'exposant <input type="checkbox"/> Chiot Senior <input type="checkbox"/> Ouverte <input type="checkbox"/> 12-18 Mois <input type="checkbox"/> Spéciale seulement <input type="checkbox"/> Élevage Canadien <input type="checkbox"/> Bébé Chiot/Baby Puppy <input type="checkbox"/> Exposition seulement		
NOM DU CHIEN		
COCHER LA CASE APPROPRIÉE <input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC <input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC <input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE INSCRIRE LE NUMÉRO ICI _____		DATE DE NAISSANCE J M A UN CHIOT? <input type="checkbox"/> OUI <input type="checkbox"/> NON
		LIEU DE NAISSANCE <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> AUTRE PAYS
ÉLEVEUR(S)		
PÈRE		
MÈRE		
PROPRIÉTAIRE(S)		
ADRESSE		
VILLE	PROV	CODE POSTAL
AGENT DU PROPRIÉTAIRE		
ADRESSE DE L'AGENT		
VILLE	PROV	CODE POSTAL
EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ À : <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT		
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD # Contrôle (3 chiffres arrières) _____		
# CARTE _____	DATE D'EXPIRATION ____ / ____	
NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____		

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE

AVIS IMPORTANT

Un supplément de 10.50 \$ est exigé pour tout chien non enregistré individuellement au C.C.C. Un chien non enregistré au C.C.C peut être inscrit aux expositions ou aux concours aussi souvent que désiré, cependant, aucun titre ne sera attribué par le C.C.C. à moins que le chien ait été enregistré individuellement dans les registres du Club.

EXPOSANTS ÉTRANGERS

A partir du 1er janvier 1992, tous les chiens nés à l'étranger ainsi que tous les chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger et qui entrent au Canada uniquement pour être inscrits à des spectacles du C.C.C. ne seront plus tenus d'obtenir un numéro d'enregistrement au C.C.C. Ils devront, par contre, obtenir un numéro d'enregistrement au spectacle ou "ERN" (Event Registration Number). Ce numéro ERN n'enregistre pas un chien au C.C.C. pour fin de reproduction tel que défini dans la Loi sur la généalogie des animaux, mais il permet aux chiens nés à l'étranger et aux chiens dont le(s) propriétaire(s) habite(nt) à l'étranger de gagner les titres attribués par le C.C.C. Chaque chien doit posséder son propre numéro ERN.

Pour obtenir un numéro ERN, envoyer une photocopie du certificat d'enregistrement du chien ainsi qu'une demande pour un numéro ERN. Inclure le paiement 58,85\$ (canadien). Un numéro ERN doit être demandé dans les 30 jours suivant l'obtention des points, ou pointage pour éviter l'annulation des gains. Faire parvenir votre demande à: Le Club Canin Canadien, Département des Expositions, 200 Ronson Drive, Suite 400, Etobicoke, Ontario M9W 5Z9

RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 1- Seuls les chiens déjà enregistrés dans le Registre des Chiens de Race du C.C.C., ou qui sont qualifiés pour un tel enregistrement peuvent être inscrits aux expositions.
- 2- Pour se conformer aux règlements du C.C.C. nous ne pourrions pas accepter aucune inscription reçue par notre secrétaire après la date limite et l'heure indiquées sur ce Programme préliminaire officiel.
- 3- Aucune inscription ne sera acceptée à moins que tous les détails exigés apparaissent sur la formule d'inscription. Les inscriptions incomplètes seront retournées.
- 4- Aucune inscription ne sera acceptée sans être accompagnée du paiement des frais d'inscription.
- 5- Les inscriptions par téléphone ou télégraphe ne seront pas acceptées.
- 6- Les exposants seront responsables de toute erreur de quelque nature que ce soit, dans l'inscription.
- 7- La secrétaire se réserve le droit de refuser n'importe quelle inscription, conformément aux règlements du C.C.C.
- 8- Le surintendant de l'exposition aura la responsabilité complète du déroulement de l'exposition, qui sera tenue selon les règlements du C.C.C.
- 9- Des laissez-passer et les horaires des épreuves seront postés aux exposants aussitôt que possible après la date limite des inscriptions. Si les exposants n'ont pas reçu ces documents dans un délai raisonnable, ils sont priés d'en avvertir la secrétaire.
- 10- On doit présenter le laissez-passer pour faire admettre le chien à l'exposition, aucun chien non inscrit ne sera admis sur les lieux.
- 11- Les chiens ne sont pas obligés d'arriver plus de 15 minutes avant l'heure prévue, et pourront être libérés s'ils ne doivent être présentés de nouveau.
- 12- L'exposant doit conduire son chien dans l'enceinte à l'heure prévue pour l'épreuve dans sa catégorie.
- 13- Il n'est pas nécessaire de faire examiner les chiens par le vétérinaire.
- 14- La direction se réserve le droit de restreindre l'espace occupé par chaque exposant.
- 15- La Société Canine de Thetford et le Comité d'Exposition s'appliqueront à fournir tous les services nécessaires pour le bien-être des chiens et des exposants, mais n'assumeront aucune responsabilité pour dommage aux personnes ou aux chiens.

- 16- La direction n'a aucune responsabilité en ce qui concerne les photos.
- 17- Afin d'éviter le bruit et le désordre, les chiens ne seront pas appelés individuellement à l'encontre par haut-parleur. Pour compenser, le temps des épreuves prévues à l'horaire sera divisé selon les heures pour chacune des races, et des copies supplémentaires de cet horaire seront fournies par la secrétaire de l'exposition. Le chien devra être présenté dans l'encontre à l'heure indiquée. Aucun délai ne sera toléré et les manieurs qui présentent plusieurs races doivent voir à la présentation des chiens par d'autres manieurs s'il y a conflit entre les horaires.
- 18- Aucuns frais d'inscription ne seront remboursés si l'exposition n'a pas lieu ou n'est pas terminée en raison de forces majeures ou d'événements incontrôlables.

**IL EST DE LA RESPONSABILITE DE L'EXPOSANT DE
CONNAITRE ET DE RESPECTER LES REGLEMENTS DU C.C.C.**

RACES, CLASSES DE COMPÉTITIONS (CHAPITRE 4, ARTICLE 2)

Tous les chiens participant à une exposition doivent être inscrits dans l'une des classes réglementaires officielles énoncées au Chapitre 4 (f) ou pour "Exposition Seulement".

- (a) La CLASSE CHIOT JUNIOR est ouverte aux chiens ayant au moins 6 mois et moins de 9 mois au jour de l'exposition.
- (b) La CLASSE CHIOT SENIOR est ouverte aux chiens ayant au moins 9 mois et moins de 12 mois au jour de l'exposition.
- (c) La CLASSE 12 À 18 MOIS est ouverte aux chiens ayant au moins 12 mois et moins de 18 mois au jour de l'exposition.
- (d) La CLASSE CHIEN D'ELEVAGE CANADIEN est réservée aux chiens nés au Canada, à l'exclusion des champions dans un pays quelconque.
- (e) La CLASSE ÉLEVÉ PAR L'EXPOSANT est réservée aux chiens possédés et présentés dans l'encontre par l'éleveur.
- (g) La CLASSE OUVERTE est ouverte à tous les chiens.
- (h) La CLASSE SPECIALE est réservée aux chiens enregistrés individuellement au C.C.C. qui ont les points de championnat nécessaire au statut de champion au moment de la fermeture des inscriptions.

TRANSFERT À LA CLASSE SPÉCIALE

Lorsqu'une ou plusieurs expositions toutes races et/ou de races spécifiques ont lieu le même jour au même endroit, la mutation de chiens d'une classe régulière à la classe des champions doit être accomplie au moins une (1) heure avant l'ouverture prévue de l'exposition à laquelle le chien est muté.

MOVING A DOG TO THE SPECIALS CLASS

When one or more All-Breed Championship Shows and Speciality Shows are held on the same day, in the same venue, the request for moving of class dogs to specials must be made a minimum of one (1) hour prior to the scheduled start of the show that the dog is being moved up to.

PASSAGE À UNE CLASSE SUPÉRIEURE – Obéissance

Un chien individuellement enregistré dans les registres du CCC ou qui a un PEN, un ERN ou un numéro de classification de la classe races diverses et qui a satisfait aux exigences d'un titre selon les règlements du CCC, peut transférer à un niveau supérieur de compétition. Le transfert doit être soumis au secrétaire d'exposition par écrit sur le formulaire de transfert par le propriétaire ou le manieur une heure avant le début du concours, selon l'horaire.

MOVE UP – Obedience

A dog that is individually registered in the records of the CKC or has a PEN, an ERN or a Miscellaneous Class Certification Number and has fulfilled the requirements for a title in accordance with the provisions of these rules, may be moved to the next level of competition. The transfer must be submitted to the trial secretary in writing on the appropriate move-up form by the owner or handler one hour before the trial.

GENERAL

- 1- Only dogs which are already registered in the CKC Stud Book, or are eligible for such registration, can be entered.
- 2- To comply with instructions issued by the CKC, we will be unable to accept entries reaching the Show Secretary after the official closing date as published in this Premium List.
- 3- No entry will be accepted unless all particulars called for on the entry form are shown thereon. Incomplete entries will be returned.
- 4- No entry will be accepted unless accompanied by entry fees.
- 5- Telephone and telegraph entries cannot be accepted.
- 6- Exhibitors must abide by errors made in entering their dogs regardless of how or by whom the entry was made.
- 7- The secretary reserves the right to refuse any entry, subject to CKC Dog Show Rules.
- 8- The Show Superintendent will be in full charge of the show which will be governed by CKC Rules.
- 9- Identification cards and judging schedule will be mailed as soon as possible after entries close.
- 10- The person accompanying the dog must show the identification card before the dog is allowed in the show, and unless a dog is entered officially, it will not be allowed in the show precincts.
- 11- Dogs need only arrive 15 min., before scheduled judging time, and will be excused each show, when not required for further judging.
- 12- It is the responsibility of the exhibitor to have the dog in the ring when the dog's class is scheduled for judging.
- 13- Dogs will not be required a veterinary inspection.
- 14- The Club and Show Committee will use due care and diligence for the welfare of dogs and exhibitors, but will not be responsible for, or assume any liability in the event of an accident, or misfortune, to either dogs exhibitors or patrons.
- 15- The Club is not responsible for the pictures taken by the Show Photographer.
- 16- To avoid noise and confusion, there will be no individual dogs called to the ring by loud-speaker. Delays waiting for dogs will not be possible and handlers with several breeds must arrange for alternate handlers if judging times for their breeds conflict.
- 17- If because of riots, civil disturbance or other acts beyond the control of the management, it is impossible to open or complete the show, no refund of entry fee will be made.

IT IS THE EXHIBITOR'S RESPONSABILITY TO UNDERSTAND AND COMPLY WITH THE CKC RULES.

BREEDS, CLASSES, AWARDS AND STAKES (CHAPTER 4, SECTION 2)

Every dog within these precincts must be entered in one of the Regular Official Classes, or in Exhibition Only (Section 4f).

- a) The JUNIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least 6 months of age and under 9 months of age the day of the show.
- b) The SENIOR PUPPY CLASS shall be for dogs at least 9 months of age and under 12 months of age the day of the show.
- c) The 12-18 MONTHS CLASS shall be for dogs at least 12 months of age and under 18 months of age the day of the show.
- d) The CANADIAN BREED CLASS shall be for dog born in Canada. Champions in any country excluded.
- e) The BREED BY EXHIBITORS CLASS shall be for dogs owned and handled in the ring by the breeder.
- f) The OPEN CLASS shall be for all dogs.
- h) The SPECIALS ONLY shall be for dogs individually registered in the CKC records who have earned all of the Championship Points required for Championship status at the time of the closing of entries for that Show.

POINTS DE CHAMPIONNAT / CHAMPIONSHIP POINTS

ARTICLE 1: À chaque chien qui se sera qualifié comme GAGNANT lors d'une exposition de championnat tenue selon les Règlements des Expositions canines, on accordera un nombre de points (répartis de 0 à 5) selon la méthode pour déterminer le nombre de points de championnat ci-après.

ARTICLE 2: L'échelle dont on se servira pour déterminer le nombre de points qui seront accordés à un chien s'étant qualifié comme GAGNANT sera la suivante:

SECTION 1: *A dog awarded WINNERS at a championship show held under these Dog Show Rules shall be credited with a number of championship points (ranging from 0 to 5) and the determination of the number of championship points to be credited to a dog awarded WINNERS shall be as provided hereunder.*

SECTION 2: *The schedule to be employed in the determination of the number of points to be*
NOMBRE DE CHIENS PARTICIPANTS / DOGS COMPETING:

	1	2	3-5	6-9	10-12	13 et plus
POINTS ACCORDÉS/ POINTS ALLOCATED*	0	1	2	3	4	5

incluant le chien qualifié comme GAGNANT / *Includes the dog awarded WINNERS*

Pour déterminer le nombre de points de championnat obtenus par un chien qui s'est qualifié comme GAGNANT, vous devez faire le total de tous les chiens participants qui ont été défaits par ce chien, directement ou indirectement, lors de l'attribution des titres officiels suivants, lorsque la sélection des gagnants a été faite au niveau des races: Gagnant, Meilleur des Gagnants, Meilleur de la Race ou Meilleur du Sexe Oppose, et ensuite vous réferez à L'échelle ci-dessus. Le nouveau système accorde des points additionnels dans le cas où un chien qui s'est qualifié comme Gagnant se qualifie aussi au niveau du Groupe comme suit:

To determine the numbers of championship points earned by a dog awarded WINNERS total all the dogs in competition which the dog defeated, directly or indirectly, for the highest of the following official breed awards: Winners, Best of Winners, Best of Breed or Best of Opposite Sex and then consult the schedule set forth above. The new system provides for additional points (provided that the dog has defeated another as listed hereunder:

NOMBRE DE RACES PARTICIPANT AU NIVEAU DU GROUPE : BREEDS COMPETING AT GROUP LEVEL:

Se classant/Placed	PREMIER FIRST	DEUXIEME SECOND	TROISIEME THIRD	QUATRIEME FOURTH
	13 races ou plus/			
13 or more Breeds	5	4	3	2
10 à 12 races/ 10 to 12 Breeds	4	3	2	1
6 à 9 races/6 to 9 Breeds	3	2	1	1
5 races/5 Breeds	2	1	1	1
4 races/4 Breeds	2	1	1	0
3 races/3 Breeds	2	1	0	0
2 races/2 Breeds	1	0	0	0
1 race/1 Breed	0	0	0	0

On accordera 5 points à tout chien qui terminera Meilleur de L'Exposition toutes races, incluant tous les points obtenus au niveau de la race ou au niveau du groupe. Un chien ne pourra en aucun cas obtenir plus de cinq points lors de la même exposition.

A class dog awarded Best In Show at an all-breed championship show will be credited with five points inclusive of any points earned at the breed or group level. In no case may a dog earn more than five points at a same show



OFFICIAL CANADIAN KENNEL CLUB ENTRY FORM

SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD

Conformation

- Saturday May 25th AM
- Saturday May 26th PM
- Sunday May 26th AM
- Sunday May 26th PM

MAIL TO :

Pascale Pontois
 1890, Rg des Chutes
 Ste Ursule (Qc), J0K 3M0

- Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : MAY 8TH, 9:00PM

BREED		VARIETY	SEX
CONFORMATION <input type="checkbox"/> Junior Puppy <input type="checkbox"/> Bred by Exhibitor <input type="checkbox"/> Senior Puppy <input type="checkbox"/> Open <input type="checkbox"/> 12-18 Months <input type="checkbox"/> Special Only <input type="checkbox"/> Canadian Bred <input type="checkbox"/> Baby Puppy <input type="checkbox"/> Exhibition Only			
REG. NAME OF DOG			
CHECK ONE <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> LISTED ENTER NUMBER HERE _____		DATE OF BIRTH D M Y	PUPPY? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
BREEDER(S)			
SIRE			
DAM			
REG'D OWNER(S)			
OWNER'S ADDRESS			
CITY		PROV.	PC
NAME OF OWNER'S AGENT			
AGENT'S ADDRESS			
CITY		PROV	PC
MAIL I.D. TO <input type="checkbox"/> OWNER OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD Verifi Number Rear _____ CARD # _____ EXPIRY ____/____			
CARD HOLDER NAME _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

TELEPHONE NO.



FORMULAIRE OFFICIEL DU CLUB CANIN CANADIEN

SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD

- Samedi 25 mai AM
- Samedi 25 mai PM
- Dimanche 26 mai AM
- Dimanche 26 mai PM

ENVOYEZ À:

Pascale Pontois
1890, Rang des Chutes
Sainte Ursule (Qc), J0K 3M0

- Catalogue \$8.00 (pré-vente seulement)

FERMETURE DES INSCRIPTIONS : 8 MAI 9:00PM

RACE		VARIÉTÉ	SEXE
OBÉISSANCE		RALLYE OBÉISSANCE	
<input type="checkbox"/> Pré-novice	<input type="checkbox"/> Ouvert H A	Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>	Avancé A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Novice A	<input type="checkbox"/> Ouvert 18 A	Intermédiaire <input type="checkbox"/>	Excellent A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Novice B	<input type="checkbox"/> Ouvert H B	Master <input type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/> Novice C	<input type="checkbox"/> Ouvert 18 B		
<input type="checkbox"/> Novice Int.	<input type="checkbox"/> Utilité A <input type="checkbox"/> Utilité B	Hauteur des sauts	_____
NOM DU CHIEN			
COCHER LA CASE APPROPRIÉE		DATE DE NAISSANCE	UN CHIOT?
<input type="checkbox"/> NUMÉRO DU CCC	<input type="checkbox"/> NUMÉRO MISC. DU CCC	J M A	<input type="checkbox"/> OUI
<input type="checkbox"/> NUMÉRO ERN DU CCC	<input type="checkbox"/> INSCRIT À LA LISTE		<input type="checkbox"/> NON
INSCRIRE LE NUMÉRO ICI _____		LIEU DE NAISSANCE	
		<input type="checkbox"/> CANADA	<input type="checkbox"/> AUTRE PAYS
ÉLEVEUR(S)			
PÈRE			
MÈRE			
PROPRIÉTAIRE(S)			
ADRESSE			
VILLE		PROV	CODE POSTAL
AGENT DU PROPRIÉTAIRE			
ADRESSE DE L'AGENT			
VILLE		PROV	CODE POSTAL
EXPÉDIER LES PIÈCES D'IDENTITÉ À : <input type="checkbox"/> PROPRIÉTAIRE <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA	<input type="checkbox"/> MASTERCARD	# Contrôle (3 chiffres arrières)	_____
# CARTE _____		DATE D'EXPIRATION	____ / ____
NOM DU TITULAIRE DE LA CARTE _____			

J'accepte toutes responsabilités concernant les déclarations émises sur cette formule d'inscription. Je certifie que je comprends les règlements et les conditions contenus dans la liste préliminaire officielle adoptée par le Club Canin Canadien et j'accepte de m'y conformer.

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DE L'AGENT

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE



SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD

- Saturday May 25th AM
- Saturday May 25th PM
- Sunday May 26th AM
- Sunday May 26th PM

MAIL TO :

Pascale Pontois
1890, Rg des Chutes
Ste Ursule (Qc), J0K 3M0

- Catalog \$8.00 (pre-ordered only)

ENTRIES CLOSE : MAY 8TH, 9:00PM

BREED		VARIETY	SEX
OBEDIENCE <input type="checkbox"/> Pré-novice <input type="checkbox"/> Open H A <input type="checkbox"/> Novice A <input type="checkbox"/> Open 18 A <input type="checkbox"/> Novice B <input type="checkbox"/> Open H B <input type="checkbox"/> Novice C <input type="checkbox"/> Open 18 B <input type="checkbox"/> Novice Int. <input type="checkbox"/> Utility A <input type="checkbox"/> Utility B		RALLY OBEDIENCE Novice A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Advanced A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Intermédiate <input type="checkbox"/> Excellent A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> Master <input type="checkbox"/> Hauteur des sauts _____	
REG. NAME OF DOG			
CHECK ONE <input type="checkbox"/> CKC REG. NO <input type="checkbox"/> CKC MISC. CERT. NO <input type="checkbox"/> CKC ERN NO <input type="checkbox"/> LISTED ENTER NUMBER HERE _____		DATE OF BIRTH D M Y	PUPPY? <input type="checkbox"/> YES <input type="checkbox"/> NO
		PLACE OF BIRTH <input type="checkbox"/> CANADA <input type="checkbox"/> ELSEWHERE	
BREEDER(S)			
SIRE			
DAM			
REG'D OWNER(S)			
OWNER'S ADDRESS			
CITY		PROV.	PC
NAME OF OWNER'S AGENT			
AGENT'S ADDRESS			
CITY		PROV	PC
MAIL I.D. TO <input type="checkbox"/> OWNER OR <input type="checkbox"/> AGENT			
<input type="checkbox"/> VISA <input type="checkbox"/> MASTERCARD Verifi Number Rear _____ CARD # _____ EXPIRY ____/____ CARD HOLDER NAME _____			

I accept full responsibility for all statements made in this entry. In consideration of the acceptance of this entry I (we) agree to be bound by the rules and regulations of the Canadian Kennel Club and by any additional rules and regulations appearing in the premium list.

SIGNATURE OF OWNER OR AGENT

CAMPEMENT DE NUIT

OVERNIGHT CAMPING

Un espace limité est prévu pour le campement de nuit, avec eau et électricité.
Les campeurs seront acceptés à compter de 12:00pm, vendredi le 24 mai 2019.

Limited space will be provided for overnight camping with water and electricity.
Campers will be allowed from 12:00pm, Friday may 24th, 2019.

**Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque payable
au nom de EXPOSITION – SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD
Prière de retourner le coupon avec votre inscription**

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to
EXPOSITION – SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD*

Please send your request for camping space with your entries.

PASCALE PONTOIS

1890 RANG DES CHUTES, STE URSULE, QC, J0K 3M0

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE

RÉSERVÉ ET PAYÉ À L'AVANCE AVEC EAU ET ÉLECTRICITÉ : 60,00\$

RESERVED AND PAID IN ADVANCE WITH SERVICES : 60,00\$

SANS RÉSERVATION, PAYÉ SUR PLACE : 70,00\$

WITHOUT RESERVATION IF PAID ON SITE, WITH SERVICES : 70,00\$

NOM / NAME: _____

Adresse / Address: _____

Téléphone / Telephone: _____

Longueur de votre roulotte

Lenght of your trailer: _____

HOTELS

SVP Laisser les chambres d'hôtel propres et RAMASSEZ!!

Please leave hotel rooms clean and PICK UP!

Mentionnez Exposition canine / Mention Dog show



COMFORT INN

123, Boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines

www.choicehotels.ca

1-866-299-2910

418-338-0171

LA CACHE DU DOMAINE

755 9e Rue S, Thetford Mines, QC G6G 0G1

groupe EXC2505

lacachedudomaine.com

1-844-321-5222



GITE AMBRELANE

2259, Route du Sabot d'Or, Thetford Mines

www.giteambrelane.ca

418-338-6202

info@giteambrelane.ca



MÉCHOUI
SAMEDI 25 MAI À L'ARÉNA
7:00PM

par Jean-François Poulin, Boucherie Poulin,

Coût : \$20 par personne

MENU :

Soupe aux légumes

Méchoui de porc et bœuf, Sauce maison

Salades de chou crémeuse

Patate Russet

1 pain, biscuit soda, beurre

Dessert Gâteau chocolat/érable (coulis à saveur d'érable)

**Le formulaire ci-dessous doit être rempli et accompagné d'un chèque payable
au nom – SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD
Prière de retourner le coupon avec votre inscription**

*The form below must be filled out with a separate cheque payable to
SOCIÉTÉ CANINE DE THETFORD
Stéphane Corriveau*

11 rang Dion St-Norbert d'Arthabaska, G0P 1B0
stefsoph@videotron.ca

S.V.P RÉSERVEZ À L'AVANCE / PLEASE RESERVE IN ADVANCE

Date Limite : 15 mai

Aucune inscription sur place

Coût: \$20 par personne

.....
NOM / NAME: _____

Courriel/ Email _____

Téléphone / Telephone: _____

Nombre de personnes _____

PUBLICITÉ DANS LE CATALOGUE CATALOG ADVERTISING
1 page : 50,00 \$ ½ page : 35,00 \$ ¼ page : 25,00 \$

ENVOYEZ À: Pascale Pontois
1890 Rg des Chutes, Ste Ursule (Qc), J0K 3M0
pascalepontois@xplornet.ca

Chèques payables à l'ordre de
Exposition – Société Canine de Thetford
Date limite : 8 MAI 2019

**BON VOISIN CANIN / CANINE GOOD NEIGHBOUR
SAMEDI 25 MAI 2019 / SATURDAY MAY 25 2019**

Début du test : 9:30AM Coût : \$25

Évaluateur M. Denis Fréchette

Inscriptions sur place/ Registration on site

Pour Informations : Sophie Ruel 819-261-0529

**CENTRE MARIO GOSSELIN
555 rue St Alphonse Nord
THETFORD MINES, Qc, G6G 3X1**

Bisson   **GMC**
CHEVROLET BUICK GMC INC.

2257, Notre-Dame Est
THETFORD MINES
G6G 2W4
T 418-335-7571

www.bissonchevrolet.com



VENTE & LOCATION

Équipement résidentiel, commercial et industriel

**LOCATION
D'OUTILS
THETFORD**

STIHL

ParkerStore

Centre complet
de boyaux et raccords

Échafaudages

Excavatrices

Chargeurs

Plate-formes
hydrauliques

Plaques vibrantes

Scies à béton

Génératrices

Outils pour bricoleurs
et entrepreneurs

Jérôme Fortin

j.fortinlot@gmail.com

T 418 335-5245 F 418 335-0829

379, boulevard Frontenac Est, Thetford Mines (Québec) G6G 1N5

Délice Plus



Video Étoile



DÉPANNEUR PIERRE FAUCHER

Location de films, appareils et jeux vidéo

2274, Notre-Dame Est, Thetford Mines (Québec) G6G 2W5

Tél.: (418) 335-2310



L'endroit idéal

pour les événements sportifs, réunions d'affaires ou familiales

Trois salons semi-privés



pizzboul.com | Livraison : 418 335-7531 | 83, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines



Tim Hortons.

1021, St-Alphonse Nord, Thetford Mines (Québec) G6G 3X6
4131, Blv. Frontenac ouest, Thetford Mines (Québec) G6H 2A5
TÉLÉPHONE: (418) 335-3197
TÉLÉCOPIEUR: (418) 335-7420

Maryse Malouin et
Daniel Martel
Propriétaires



We Proudly Feed and Recommend



BreederConnection.ca